

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 65 (1939)
Heft: 44

Illustration: "Äxgüsi, wo händ Sie na Bänzin verwütscht?"
Autor: Focus

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



„Äxgusi, wo händ Sie na Bänzin verwütscht?“

Was das ist!

Der Automobilist hielt seinen Wagen an, sprang mit einem Satz auf die Straße und versperrte einem Mann, der des Weges kam, den Weg.

„Sie sind doch Journalist,“ sagte er. „Kommen Sie. Ich muß Ihnen etwas erzählen. Und dann erklären Sie mir, was das ist.“

Ziemlich reserviert sagte der Andere weiter nichts als „Bitte“.

„Da sind doch vor einiger Zeit ein paar Morde passiert. Und ein Freund von mir sollte aus irgend einem Grunde als Zeuge erscheinen. Er wird zitiert,

kommt in ein Bureau, in dem zwei Beamte und ein gewöhnlicher Sterblicher sitzen. Nehmen Sie Platz, sagt der eine Beamte zu ihm und beginnt zu schreiben. Name, Alter, Geburtsort, Civilstand, Religion etc. etc. Und dann, mit einem Blick auf den gewöhnlichen Sterblichen: Kennen Sie den Mann? — Mein Freund kennt ihn nicht und äußert sich in diesem Sinne.

„Moment,“ sagt dann der Beamte und verschwindet im Nebenzimmer.

Einen Augenblick später klappt der andere Beamte einen Aktendeckel zu, nimmt ihn unter den Arm und geht ab durch die Mitte.

CARAN d'ACHE
GUMMI
radieren
sauber

Machen Sie einen Versuch, er wird Sie von der vorzüglichen Qualität dieser Schweizer Radiergummi, erhältlich in allen Papeterien, überzeugen.

Neuzeitlich umgebaut
Hotel Schützen, Zürich
Schützengasse 3 beim Hauptbahnhof
ein heimeliges **Café-Restaurant**
Spezialplättli à 90 Rp. und Fr. 1.30
sa bonne Cuisine bourgeoise

Mein Freund ist allein mit dem gewöhnlichen Sterblichen, der unentwegt, ohne sich zu rühren, vor sich auf den Boden starrt.

Das dauert eine Minute, zwei, drei, vier Minuten. Dann kommt der Beamte wieder und sagt zu meinem Freund, so wie man eben an solchen Orten zu Zivilpersonen spricht:

„Sie können gehen.“

Und nun kommt die Pointe, stilgerecht, am Schluß. Der gewöhnliche Sterbliche war niemand anders als der Mörder, vor dem noch vor einigen Wochen die Stadt zitterte. Und mein Freund fand sich demnach drei oder vier Minuten mit diesem Menschen allein in einem Raum, ohne irgendwelchen Schutz, ohne die geringste Sicherheit. Und nun frage ich Sie, als erfahrenen Mann, der sich mit diesen Dingen mehr beschäftigt als unsreiner:

Was ist das? Ist das nicht sträflicher Leichtsinn? Der Mörder war nicht gefesselt und hätte ebenso gut über meinen Freund herfallen, wie ganz einfach sich auf und davon machen können. Kommen Sie, sagen Sie mir, lieber Herr Journalist, was das ist?“

Der Journalist lächelte und meinte, ohne sich darüber aufzuregen:

„Dafür gibt es mindestens drei Erklärungen: Die erste wäre die, daß Ihr Freund übertrieben hat. Die wollen wir aber ausschalten. Die zweite wäre die, daß der Laie nicht erkennen kann, ob ein Gefangener die Sprungketten trägt, wenn dieser sich ruhig verhält und nicht besonders mit ihnen kokettiert. Die dritte Erklärung aber, die sich wohl mit der zweiten vereinen läßt, ist folgende:

Von den beiden Beamten hatte einer die Aufgabe, sich mit dem Gefangenen und Ihrem Freund zu beschäftigen. Als er einen Augenblick hinaus mußte, nahm er an, daß sein Kollege schließlich da sei und zum Rechten sehe. Der Kollege aber, der mit irgend einer ganz andern Aufgabe beschäftigt war, hat sich gesagt, was kümmert mich der Herr Mörder? Ist nicht meine Sache, und ging. Das heißt, eigentlich hat er sich wohl gar nichts gedacht und ist bloß gegangen.

Was das ist, wollen Sie wissen? Das ist weiter nichts, als ein Symptom des Bureaucratismus!“

Rauchen Sie gesund mit

DENICOTEA

